

Convenção Interamericana sobre a Concessão dos Direitos Civis à Mulher - 1948

Assinada na Nona Conferência Internacional Americana, Bogotá, 30 de março a 2 de maio de 1948. DECRETO LEGISLATIVO Nº 74 - DE 19 DE DEZEMBRO DE 195

Os Governos Representados na IX Conferência Interamericana,

Considerando:

Que a maioria das Repúblicas Americanas, inspirada em elevados princípios de justiça, tem concedido os direitos civis à mulher.

Que tem sido uma inspiração da comunidade americana equiparar homens e mulheres no gozo e exercício dos direitos civis.

Que a *Resolução XX da VIII Conferência Internacional Americana* expressamente declara:

"Que a mulher tem direito igual ao do homem na ordem civil".

Que a mulher da América, muito antes de reclamar os seus direitos, tinha sabido cumprir nobremente todas as suas responsabilidades como companheira do homem.

Que o princípio da igualdade de direitos humanos entre homens e mulheres está contido na *Carta das Nações Unidas*.

Resolveram:

Autorizar os seus respectivos Representantes cujos plenos poderes se verificaram estar em boa e devida forma, para assinar os seguintes artigos:

Artigo 1º

Os Estados Americanos convêm em outorgar à mulher os mesmos direitos civis que goza o homem.

Artigo 2º

A presente Convenção fica aberta à assinatura dos Estados Americanos e será ratificada de conformidade com seus respectivos processos constitucionais. O instrumento original, cujos textos em espanhol, francês, inglês e português são igualmente autênticos, será depositado na *Secretaria Geral da Organização dos Estados Americanos*, a qual enviará cópias autenticadas aos Governos para os fins de sua ratificação. Os instrumentos de ratificação serão depositados na *Secretaria Geral da Organização dos Estados Americanos*, que notificará do referido depósito os Governos signatários. Tal notificação terá o valor de troca de ratificações.

Por Honduras:

M. A. Batres,

Ramón E. Cruz,

Virgílio R. Galvez

2 de maio de 1943.

Pela Guatemala:

L. Cardoza Y. Aragón,

J. L. Mendoza,

Virgílio Rodriguez Beteta

M. Noriega M.

José Saravia

2 de maio de 1943

Por Chile:

Júlio Barrenechea

2 de maio de 1943

Pelo Uruguai:

Dardo Regules,

Nilo Berchesi,

Blanca Mieres de Botto,

Gen. Pedro Sicco,

Ariosto D. Gonzalez,

R. Piriz Coelho

2 de maio de 1948

Por Cuba:

Ernesto Dihigo,

Carlos Tabernilla.

E. Pando

2 de maio de 1948

Pela República Dominicana:

Arturo Despradel,

Temistocles Messina

Minerva Bernardino.

Joaquim Belaguer.

E. Rodriguez Demorizi.

Hector Incháustegui C.

2 de maio de 1948

Pela Bolívia:

J. Paz Campero.

A. Alexander.

H. Palza.

E. Montes Y. M.

Humberto Linares.

2 de maio de 1948

Pelo Peru:

A. Revoredo I.

V. A. Belaúnde

Luís Fernán Cisneros

Juan Bautista de Lavalle

G. N. de Aramburu.

E. Rebacliati

Luís Echeopar Garcia

2 de maio de 1948

Por Nicarágua:

Luís Manuel Debayle.

Guillermo Sevilla Sacasa.

Modesto Valle.

Jesus Sanchez.

Diego M. Chamorro

2 de maio de 1948

Pelo México:

J. Torres Bodet,

R. Córdova

Luís Quintanilla.

P. Campos Ortiz

José Gorostiza.

Eduardo Villaseñor

M. Sánchez Cuén.

José M. Ortiz.

F. A. Ursúa

Pelo México:

Mário de La Cueva.

José Lopez B.

E. Enriquez

2 de maio de 1948

Pelo Panamá:

Mário de Diego.

Roberto Jimenez.

Eduardo A. Chiari

2 de maio de 1948

Por El Salvador:

Héctor David Castro.

H. Escobar Serrano.

Joaquim Guillén Rivas.

Roberto E. Canessa.

2 de maio de 1948

Pelo Paraguai:

César A. Vasconcellos

2 de maio de 1948

Por Costa Rica:

Emílio Valverde.

Rolando Blaco.

José Miranda.

2 de maio de 1948

Pelo Equador:

A.Parra V.

Homero Viteri L.

P. Jaramillo A.

H. Garcia

2 de maio de 1948

Pelo Brasil:

João Neves da Fontoura

A.Camillo de Oliveira

Elmano Gomes Cardim

Arthur Ferreira dos Santos

Gabriel de R. Passos

Jorge Felipe Kafuri

Salvador Cesar Obino

2 de maio de 1948

Por Haiti:

Gustave Laraque

2 de maio de 1948

Pela Venezuela:

Mariano Picón Salas

2 de maio de 1948

Pela República Argentina:

Pedro Juan Vignais

2 de maio de 1948

Pela Colômbia:

Carlos Lozano Y. Lozano

Roberto Urdaneta Arbeláez

Antônio Rocha

Cipriano Restrepo Jaramillo

Domingo Esguerra

Silvio Villegas

Jorge Soto del Corral

2 de maio de 1948